

# Iris Oifigiúil

## an Aontais Eorpaigh



An t-eagrán Gaeilge

Reachtaíocht

Clár

I *Gníomhartha arna mbunú ar Chonarthaí CE/CEFA a bhfuil a bhfoilsíú éigeantach*

RIALACHÁIN

★ **Rialachán (CE) Uimh. 1185/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Samhain 2009 maidir le staidreamh i dtaca le lotnaidicídí <sup>(1)</sup> .....** 1

(<sup>1</sup>) Téacs atá ábhartha maidir leis an LEE

Praghas: 4 EUR

**GA**

\* Faoin tagairt L 324 a foilsíodh ábhar an eagrán seo i dteangacha oifigiúla an Aontais Eorpaigh.



## I

(Gníomhartha arna mbunú ar Chonarthaí CE/CEFA a bhfuil a bhfoilsíú éigeantach)

## RIALACHÁIN

## RIALACHÁN (CE) Uimh. 1185/2009 Ó PHARLAIMINT NA HEORPA AGUS ÓN GCOMHAIRLE

an 25 Samhain 2009

## maidir le staidreamh i dtaca le lotnaidicídí

(Téacs atá ábhartha maidir leis an LEE)

TÁ PARLAIMINT NA HEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ag bunú an Chomhphobail Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 285(1) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa <sup>(1)</sup>,

Tar éis dóibh dul i gcomhairle le Coiste na Réigiún,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an nós imeachta a leagtar síos in Airteagal 251 den Chonradh, i bhfianaise an téacs chomhpháirtigh a d'fhormheas an Coiste Idir-réitigh an 10 Samhain 2009 <sup>(2)</sup>,

De bharr an méid seo a leanas:

(1) Le Cinneadh Uimh. 1600/2002/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Iúil 2002 lena leagtar síos Séú Clár Gníomhaíochta Comhshaoil an Chomhphobail <sup>(3)</sup>, aithníodh nach mór tionchar lotnaidicídí ar shláinte an duine agus ar an gcomhshaoil, go háirithe maidir le lotnaidicídí a úsáidtear sa talmhaíocht, a laghdú tuilleadh. Tugadh suntas leis don ghá atá le staid a bhaint amach ina mbaintear úsáid níos inbhuanaithe as lotnaidicídí agus iarradh go ndéanfaí rioscaí agus úsáid iomlán lotnaidicídí a laghdú go suntasach i gcomhréir leis an gcosaint barr is gá.

<sup>(1)</sup> IO C 256, 27.10.2007, lch. 86.

<sup>(2)</sup> Tuairim ó Pharlaimint na hEorpa an 12 Márta 2008 (IO C 66 E, 20.3.2009, lch. 98), Comhsheasamh ón gComhairle an 20 Samhain 2008 (IO C 38 E, 17.2.2009, lch. 1) agus Seasamh ó Pharlaimint na hEorpa an 24 Aibreán 2009 (nár foilsíodh fós san Iris Oifigiúil), Cinneadh ón gComhairle an 16 Samhain 2009 agus Rún Reachtach ó Pharlaimint na hEorpa an 24 Samhain 2009.

<sup>(3)</sup> IO L 242, 10.9.2002, lch. 1.

(2) Ina Theachtaireacht chuig an gComhairle, chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa, dar teideal 'I dTreo Straitéise Téamaí maidir le hÚsáid Inbhuanaithe Lotnaidicídí', d'aithin an Coimisiún an gá le staidreamh mionsonraithe, comhchuibhithe agus cothrom le dáta maidir le díolacháin agus úsáid lotnaidicídí ar leibhéal an Chomhphobail. Tá gá le staidreamh den sórt sin chun go mbeifear in ann measúnú a dhéanamh ar bheartais an Aontais Eorpaigh maidir le forbairt inbhuanaithe agus chun táscairí iomchuí a ríomh i leith na rioscaí don tsláinte agus don chomhshaoil a bhaineann le húsáid lotnaidicídí.

(3) Tá staidreamh comhchuibhithe, inchomparáide Comhphobail i ndáil le díolacháin agus le húsáid lotnaidicídí riachtanach chun forbairt agus faireachán a dhéanamh ar reachtaíocht agus ar bheartais an Chomhphobail i gcomhthéacs na Straitéise Téamaí maidir le hÚsáid Inbhuanaithe Lotnaidicídí.

(4) Ós rud é nach mbeidh éifeachtaí Threoir 98/8/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 1998 maidir le táirgí bithicéide a chur ar an margadh <sup>(4)</sup> le feiceáil go dtí go gcríochnófar an chéad mheastóireacht ar shubstaintí gníomhacha atá le húsáid i dtáirgí bithicéide, níl dóthain eolais nó taithí ag an gCoimisiún ná ag formhór na mBallstát chun tuilleadh beart a mholadh maidir le bithicéidí. Dá bhrí sin, ba cheart raon feidhme an Rialacháin seo a theorannú do lotnaidicídí ar táirgí cosanta plandaí iad a chumhdaítear le Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Deireadh Fómhair 2009 maidir le táirgí cosanta plandaí a chur ar an margadh <sup>(5)</sup> agus a bhfuil cuid mhór taithí ann ina leith ó thaobh sonraí a bhailiú.

<sup>(4)</sup> IO L 123, 24.4.1998, lch. 1.

<sup>(5)</sup> IO L 309, 24.11.2009, lch. 1.

- (5) Táthar ag súil leis, áfach, tar éis torthaí na meastóireachta ar Threoir 98/8/CE a chur san áireamh agus ar bhonn measúnaithe tionchair, go ndéanfar raon feidhme an Rialacháin seo a leathnú chuig táirgí bithicéide.
- (6) Mar thoradh ar thaithí an Choimisiúin ar bhailiú sonraí maidir le díolacháin agus úsáid táirgí cosanta plandaí le cuid mhór blianta, tá léiriú déanta ar an ngá le modheolaíocht chomhchuibhithe maidir le staidreamh a bhailiú ar leibhéal an Chomhphobail, ón gcéim ina gcuirtear ar an margadh iad agus ó na húsáideoirí araon. Lena chois sin, i bhfianaise na haidhme atá ann táscairí riosca cruinne a ríomh i gcomhréir le cuspóirí na Straitéise Téamaí maidir le hÚsáid Inbhuanaithe Lotnaidicídí, is gá go mbeidh an staidreamh mionsonraithe go dtí leibhéal na substaintí gníomhacha.
- (7) I measc na roghanna éagsúla i ndáil le bailiú sonraí a ndearnadh meastóireacht orthu i measúnú tionchair na Straitéise Téamaí maidir le hÚsáid Inbhuanaithe Lotnaidicídí, moladh gurbh é bailiú sainordaitheach sonraí an rogha ab fhearr mar go gcumasódh sé sonraí cruinne agus iontaofa a fhorbairt go tapa agus go cost-éifeachtúil maidir le lotnaidicídí a chur ar an margadh agus a úsáid.
- (8) Is é Rialachán (CE) Uimh. 223/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Márta 2009 maidir le Staidreamh Eorpach <sup>(1)</sup> an creat tagartha i gcomhair fhorálacha an Rialacháin seo agus ceanglaítear leis, go háirithe, comhréireacht le caighdeáin neamhspléachais ghairmiúil, neamhchlaontachta, oibiachtúlachta, iontaofachta, cost-éifeachtachta agus rúndachta staidrimh.
- (9) Tá tarchur sonraí atá faoi réir rúndachta staidrimh á rialú leis na rialacha a leagtar amach i Rialachán (CE) Uimh. 223/2009. Trí bhearta a ghlactar i gcomhréir leis an Rialachán sin, áirithítear cosaint fhisiceach agus loighciúil sonraí rúnda agus áirithítear nach dtarlóidh aon nochtadh neamhdhleathach ná aon úsáid nach mbaineann le staidreamh nuair a dhéantar staidreamh Comhphobail a thiomnú agus a scaipeadh.
- (10) Tá foilsíú agus scaipeadh sonraí arna mbailiú faoin Rialachán seo á rialú leis na rialacha a leagtar amach i Rialachán (CE) Uimh. 223/2009. Leis na bearta a dhéantar i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 223/2009, áirithítear cosaint fhisiceach agus loighciúil sonraí rúnda agus áirithítear leo nach dtarlóidh aon nochtadh neamhdhleathach ná aon úsáid nach mbaineann le staidreamh nuair a dhéantar staidreamh Eorpach a thiomnú agus a scaipeadh.
- (11) Maidir leis na sonraí a bhaineann le lotnaidicídí a chur ar an margadh agus a úsáid, ar sonraí iad atá le tíolacadh de bhun Threoir 2009/128/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Deireadh Fómhair 2009 lena mbunaítear creat do ghníomhaíocht Chomhphobail chun úsáid inbhuanaithe lotnaidicídí a bhaint amach <sup>(2)</sup> agus de bhun Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009, ba cheart measúnú a dhéanamh orthu i gcomhréir le forálacha ábhartha na Treorach sin agus an Rialacháin sin.
- (12) Ba cheart go mbeadh feidhm ag an Rialachán seo gan dochar do Threoir 2003/4/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 28 Eanáir 2003 maidir le rochtain phoiblí ar fhaisnéis faoin gcomhshaol <sup>(3)</sup> ná do Rialachán (CE) Uimh. 1367/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 6 Meán Fómhair 2006 maidir le forálacha Choinbhinsiún Aarhus, a bhaineann le Rochtain ar Fhaisnéis, Rannpháirtíocht Phoiblí i gCinnteoireacht agus Rochtain ar Cheartas in Ábhair Chomhshaoil, a chur i bhfeidhm ag institiúidí agus comhlachtaí an Chomhphobail <sup>(4)</sup>.
- (13) Chun a áirithiú go mbeidh na torthaí inchoimparáide, ba cheart staidreamh maidir le lotnaidicídí a thiomnú i gcomhréir le miondealú sonraithe, i bhfoirm iomchuí agus laistigh de thréimhse shocraithe ó dheireadh bliana tagartha mar a shainítear in Iarscríbhinní an Rialacháin seo.
- (14) Maidir leis na bearta is gá chun an Rialachán seo a chur chun feidhme, ba cheart iad a ghlacadh i gcomhréir le Treoir 1999/468/CE ón gComhairle an 28 Meitheamh 1999 lena leagtar síos na nósanna imeachta maidir le feidhmiú na gcumhachtaí cur chun feidhme arna dtabhairt don Choimisiún <sup>(5)</sup>.
- (15) Ba cheart, go háirithe, go gcumhachtófaí don Choimisiún an limistéar atá faoi chóireáil a shainiú agus Iarscríbhinn III a oiriúnú. Ós rud é go bhfuil raon feidhme ginearálta ag na bearta sin agus go bhfuil siad ceaptha chun eilimintí neamhriachtanacha den Rialachán seo a leasú, *inter alia* trína fhorlíonadh le heilimintí nua neamhriachtanacha, ní mór iad a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta rialúcháin lena ngabhann grinnscrúdú agus dá bhforáiltear in Airteagal 5a de Chinneadh 1999/468/CE.
- (16) Ós rud é nach féidir leis na Ballstáit cuspóir an Rialacháin seo, eadhon creat comhchoiteann a bhunú chun staidreamh Comhphobail a thiomnú go córasach maidir le lotnaidicídí a chur ar an margadh agus a úsáid, a bhaint amach go leordhóthanach agus gur fearr, dá bhrí sin, is féidir é a bhaint amach ar leibhéal an Chomhphobail, féadfaidh an Comhphobal bearta a ghlacadh, i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta a leagtar amach in Airteagal 5 den Chonradh. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta a leagtar amach san Airteagal sin, ní théann an Rialachán seo thar a bhfuil riachtanach chun an cuspóir sin a bhaint amach.
- (17) Chuathas i gcomhairle leis an gCoiste um an gClár Staidrimh a bunaíodh le Cinneadh 89/382/CEE, Euratom ón gComhairle <sup>(6)</sup>,

<sup>(1)</sup> IO L 87, 31.3.2009, lch. 164.

<sup>(2)</sup> IO L 309, 24.11.2009, lch. 71.

<sup>(3)</sup> IO L 41, 14.2.2003, lch. 26.

<sup>(4)</sup> IO L 264, 25.9.2006, lch. 13.

<sup>(5)</sup> IO L 184, 17.7.1999, lch. 23.

<sup>(6)</sup> IO L 181, 28.6.1989, lch. 47.

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

### Airteagal 1

#### Ábhar, raon feidhme agus cuspóirí

1. Leis an Rialachán seo, bunaítear creat comhchoiteann chun staidreamh Comhphobail a thiomsú go córasach maidir leis na lotnaidicídí sin ar táirgí cosanta plandaí iad, de réir mar a shainmhínítear in Airteagal 2(a)(i), a chur ar an margadh agus a úsáid.
2. Beidh feidhm ag an staidreamh seo maidir leis na nithe seo a leanas:
  - méideanna bliantúla na lotnaidicídí a chuirtear ar an margadh i gcomhréir le hlarscríbhinn I;
  - méideanna bliantúla na lotnaidicídí a úsáidtear i gcomhréir le hlarscríbhinn II.
3. Mar aon le sonraí ábhartha eile, fónfaidh an staidreamh seo, go háirithe, do chríocha Airteagal 4 agus Airteagal 15 de Threoir 2009/128/CE.

### Airteagal 2

#### Sainmhínithe

Chun críocha an Rialacháin seo beidh feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:

- (a) ciallaíonn ‘lotnaidicídí’:
  - (i) táirge cosanta plandaí mar a shainmhínítear in Airteagal 2(1) de Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009;
  - (ii) táirge bithicíde mar a shainmhínítear in Airteagal 2(1) de Threoir 98/8/CE;
- (b) ciallaíonn ‘substaintí’ substaintí mar a shainmhínítear i bpointe 2 d’Airteagal 3 de Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009 lena n-áirítear substaintí gníomhacha, teorantóirí agus sineirgígh;
- (c) ciallaíonn ‘substaintí gníomhacha’ substaintí gníomhacha dá dtagraítear in Airteagal 2(2) de Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009;
- (d) ciallaíonn ‘teorantóirí’ teorantóirí dá dtagraítear in Airteagal 2(3)(a) de Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009;
- (e) ciallaíonn ‘sineirgígh’ sineirgígh dá dtagraítear in Airteagal 2(3)(b) de Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009;
- (f) ciallaíonn ‘cur ar an margadh’ cur ar an margadh mar a shainmhínítear i bpointe 9 d’Airteagal 3 de Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009;
- (g) ciallaíonn ‘sealbhóir ar údarú’ sealbhóir ar údarú mar a shainmhínítear i bpointe 24 d’Airteagal 3 de Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009;

- (h) ciallaíonn ‘úsáid talmhaíochta’ aon chineál úsáide a bhaintear as táirge cosanta plandaí agus a bhaineann go díreach nó go neamhdhíreach le táirgeadh táirgí plandaí i gcomhthéacs gníomhaíochta eacnamaíche de chuid gabháltais talmhaíochta;
- (i) ciallaíonn ‘úsáideoir gairmiúil’ úsáideoir gairmiúil mar a shainmhínítear i bpointe 1 d’Airteagal 3 de Threoir 2009/128/CE;
- (j) ciallaíonn ‘gabháltas talmhaíochta’ gabháltas talmhaíochta mar a shainmhínítear i Rialachán (CE) Uimh. 1166/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 19 Samhain 2008 maidir le suirbhéanna ar struchtúr feirmeacha agus an suirbhé ar mhodhanna táirgeachta talmhaíochta <sup>(1)</sup>.

### Airteagal 3

#### Bailiú, tarchur agus próiseáil na sonraí

1. Déanfaidh na Ballstáit na sonraí is gá i ndáil le sonrú na saintréithe a liostaítear in Iarscríbhinn I a bhailiú ar bhonn bliantúil agus déanfaidh siad na sonraí is gá i ndáil le sonrú na saintréithe a liostaítear in Iarscríbhinn II a bhailiú i gceann tréimhsí cúig bliana ar na bealaí seo a leanas:

- suirbhéanna,
- faisnéis a bhaineann le lotnaidicídí a chur ar an margadh agus a úsáid, agus, go háirithe, na hoibleagáidí de bhun Airteagal 67 de Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009 á gcur san áireamh,
- foinsí riaracháin, nó
- teaghlaim de na bealaí sin, lena n-áirítear nósanna imeachta do mheastachán staidrimh ar bhonn breithiúnas saineolaithe nó ar bhonn samhla.

2. Déanfaidh na Ballstáit na torthaí staidrimh, lena n-áirítear sonraí rúnda, a tharchur chuig an gCoimisiún (Eurostat) i gcomhréir leis na sceidil agus de réir na tréimhsíúlachta a shonraítear in Iarscríbhinn I agus in Iarscríbhinn II. Tíolacfar na sonraí i gcomhréir leis an aicmiú a thugtar in Iarscríbhinn III.

3. Tarchuirfidh na Ballstáit na sonraí i bhfoirm leictreonach, a bheidh ag teacht le formáid theicniúil iomchuí a ghlacfaidh an Coimisiún (Eurostat) i gcomhréir leis an nós imeachta rialúcháin dá dtagraítear in Airteagal 6(2).

4. Ar chúiseanna rúndachta, sula bhfoilseofar na sonraí, déanfaidh an Coimisiún (Eurostat) iad a chomhiomlánú i gcomhréir leis na haicmí ceimiceacha nó le catagóirí na dtáirgí a léirítear in Iarscríbhinn III, agus cosaint sonraí rúnda ar leibhéal na mBallstát aonair á cur san áireamh go cuí. I gcomhréir le hAirteagal 20 de Rialachán (CE) Uimh. 223/2009, ní úsáidfidh údaráis náisiúnta ná an Coimisiún (Eurostat) sonraí rúnda ach amháin chun críocha staidrimh.

<sup>(1)</sup> IO L 321, 1.12.2008, lch. 14.

*Airteagal 4***Measúnú cáilíochta**

1. Chun críche an Rialacháin seo, beidh feidhm ag na critéir cháilíochta a leagtar síos in Airteagal 12(1) de Rialachán (CE) Uimh. 223/2009.

2. I gcomhréir le hIarscríbhinn I agus le hIarscríbhinn II, sSoláthróidh na Ballstáit tuarascálacha don Choimisiún (Eurostat) faoi cháilíocht na sonraí a tharchuirtear. Déanfaidh an Coimisiún (Eurostat) cáilíocht na sonraí a tharchuirtear a mheasúnú.

*Airteagal 5***Bearta cur chun feidhme**

1. Déanfar an fhormaid theicniúil iomchuí i gcomhair tharchur na sonraí a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta rialúcháin dá dtagraítear in Airteagal 6(2).

Féadfaidh an Coimisiún, más gá sin, na ceanglais a mhodhnú bhaineann le soláthar na dtuarascálacha cáilíochta a thuairiscítear i Roinn 6 d'Iarscríbhinn I agus i Roinn 6 d'Iarscríbhinn II. Maidir leis na bearta sin, atá ceaptha chun eilimintí neamhriachtanacha den Rialachán seo a leasú trína fhorlíonadh, glacfar iad i gcomhréir leis an nós imeachta rialúcháin lena ngabhann grinnscrúdú agus dá dtagraítear in Airteagal 6(3).

2. Glacfaidh an Coimisiún an sainmhíniú ar an 'limistéar atá faoi chóireáil' dá dtagraítear i Roinn 2 d'Iarscríbhinn II. Maidir leis an mbeart sin, atá ceaptha chun eilimintí neamhriachtanacha den Rialachán seo a leasú trína fhorlíonadh, glacfar é i gcomhréir leis an nós imeachta rialúcháin lena ngabhann grinnscrúdú agus dá dtagraítear in Airteagal 6(3).

3. Déanfaidh an Coimisiún liosta na substaintí a bheidh le cumhdach, agus a n-aicmiú i gcatagóirí táirgí agus in aicmí ceimiceacha mar a leagtar amach in Iarscríbhinn III, a oiriúnú ar bhonn rialta, agus ar a laghad gach cúig bliana. Maidir leis na bearta sin, atá ceaptha chun eilimintí neamhriachtanacha den Rialachán seo a leasú, glacfar iad i gcomhréir leis an nós imeachta rialúcháin lena ngabhann grinnscrúdú agus dá dtagraítear in Airteagal 6(3).

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh in Strasbourg 25 Samhain 2009.

*Thar ceann Pharlaimint na hEorpa*  
An tUachtarán  
J. BUZEK

*Airteagal 6***An nós imeachta coiste**

1. Déanfaidh an Coiste um an gCóras Staidrimh Eorpach, arna bhunú le hAirteagal 7 de Rialachán (CE) 223/2009, cúnaimh a thabhairt don Choimisiún.

2. I gcás ina ndéantar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5 agus ag Airteagal 7 de Chinneadh 1999/468/CE, ag féachaint d'fhorálacha Airteagal 8 de.

Trí mhí a bheidh sa tréimhse a leagtar síos in Airteagal 5(6) de Chinneadh 1999/468/CE.

3. I gcás go ndéantar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5a(1) go (4) agus ag Airteagal 7 de Chinneadh 1999/468/CE, ag féachaint d'fhorálacha Airteagal 8 de.

*Airteagal 7***Tuarascáil**

Déanfaidh an Coimisiún tuarascáil ar chur chun feidhme an Rialacháin seo a chur faoi bhráid Parlaimint na hEorpa agus faoi bhráid na Comhairle gach cúig bliana. Go háirithe, déanfar meastóireacht sa tuarascáil sin ar cháilíocht na sonraí a tarchuireadh, dá dtagraítear in Airteagal 4, ar mhodhanna bailithe na sonraí, ar an ualach ar ghnóthaí, ar ghabháiltais talmhaíochta agus ar na córais náisiúnta riaracháin agus ar a úsáidí agus atá an staidreamh sin i gcomhthéacs na Straitéise Téamaí maidir le hÚsáid Inbhuanaithe Lotnaidicídí, go háirithe maidir leis na cuspóirí a leagtar amach in Airteagal 1. Más iomchuí, beidh tograí sa tuarascáil atá ceaptha chun feabhas breise a chur ar cháilíocht na sonraí agus ar mhodhanna bailithe na sonraí, sa dóigh go ndéantar cumhdach agus inchomparáideacht na sonraí a fheabhsú agus an t-ualach a laghdú ar ghnóthaí, ar ghabháiltais talmhaíochta agus ar na córais riaracháin náisiúnta.

Tíolacfar an chéad tuarascáil faoin 31 Nollaig 2016.

*Airteagal 8***Teacht i bhfeidhm**

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

*Thar ceann na Comhairle*  
An tUachtarán  
Å. TORSTENSSON

## IARSCRÍBHINN I

## STADREAMH MAIDIR LE LOTNAIDICÍDÍ A CHUR AR AN MARGADH

**Roinn 1***Cumhdach*

Cumhdóidh an staidreamh substaintí a liostaítear in Iarscríbhinn III agus atá i lotnaidicídí a chuirtear ar an margadh i ngach Ballstát ar leith. Déanfar iarracht ar leith comhaireamh dúbailte a sheachaint i gcás ina ndéantar an táirge a athriochtú nó i gcás ina ndéantar an t-údarú a aistriú idir sealbhóirí ar údarú.

**Roinn 2***Athróga*

Maidir le gach substaint a liostaítear in Iarscríbhinn III, déanfar an chainníocht di atá i lotnaidicídí a chuirtear ar an margadh a thiomsú i ngach Ballstát ar leith.

**Roinn 3***Miosúr don tuairisciú*

Is mar chileagraim de shubstaintí a shloinnfear na sonraí.

**Roinn 4***Tréimhse thagartha*

Is í an bhliain féilire an tréimhse thagartha.

**Roinn 5***An chéad tréimhse thagartha, tréimhsiúlacht agus tarchur na dtorthaí*

1. Is í an chéad tréimhse thagartha an dara bliain féilire tar éis 30 Nollaig 2009.
2. Soláthróidh na ballstáit na sonraí maidir le gach bliain féilire i ndiaidh na chéad tréimhse thagartha. Déanfaidh na Ballstáit na sonraí sin a fhoilsiú, go háirithe ar an Idirlíon, i gcomhréir leis na ceanglais maidir le rúndacht staidrimh a chosaint de réir mar a leagtar síos i Rialachan (CE) Uimh. 223/2009, d'fhonn faisnéis a sholáthar don phobal.
3. Tarchuirfear na sonraí chuig an gCoimisiún (Eurostat) laistigh de 12 mhí ó dheireadh na bliana thagartha.

**Roinn 6***Tuarascáil cháilíochta*

Déanfaidh na Ballstáit tuarascáil cháilíochta, dá dtagraítear in Airteagal 4, a sholáthar don Choimisiún (Eurostat), ar tuarascáil í ina léireofar an méid seo a leanas:

- an mhodheolaíocht a úsáideadh chun na sonraí a bhailiú;
- gnéithe ábhartha den cháilíocht de réir na modheolaíochta a úsáideadh chun na sonraí a bhailiú;
- tuairisc ar na meastacháin, ar na comhiomlánuithe agus ar na modhanna eisiatachta a úsáideadh.

Tarchuirfear an tuarascáil sin chuig an gCoimisiún (Eurostat) laistigh de 15 mhí ó dheireadh na bliana thagartha.

*IARSCRÍBHINN II***STADREAMH I DTACA LE HÚSÁID TALMHAÍOCHTA LOTNAIDICÍDÍ****Roinn 1***Cumhdach*

1. Cumhdóidh an staidreamh na substaintí a liostaítear in Iarscríbhinn III agus atá i lotnaidicídí ar gach barr roghnaithe i ngach Ballstát ar leith.
2. Roghnóidh gach Ballstát ar leith na barra éagsúla a chumhdófar i rith na tréimhse cúig bliana a shainítear i Roinn 5. Beidh na barra sin ceaptha chun bheith ionadaíoch do na barra a shaothraítear sa Bhallstát agus do na substaintí atá in úsáid.

Agus na barra á roghnú, cuirfear san áireamh na barra is mó ábharthacht do na pleananna náisiúnta gníomhaíochta dá dtagraítear in Airteagal 4 de Threoir 2009/128/CE.

**Roinn 2***Athróga*

Tiomsófar na hathróga seo a leanas maidir le gach barr a roghnaítear:

- (a) cainníocht gach substainte a liostaítear in Iarscríbhinn III agus atá i lotnaidicídí a úsáidtear ar an mbarr sin, agus
- (b) an limistéar atá faoi chóireáil le gach substaint ar leith.

**Roinn 3***Miosúir don tuairisciú*

1. Is mar chileagraim a shloinnfear cainníochtaí na substaintí.
2. Is mar heicteáir a shloinnfear na limistéir atá faoi chóireáil.

**Roinn 4***Tréimhse thagartha*

1. Is é a bheidh sa tréimhse thagartha, i bprionsabal, ná tréimhse uasta 12 mhí a chumhdóidh na cóireálacha cosanta plan-daí uile a bhaineann go díreach nó go neamhdhíreach leis an mbarr.
2. Is í an bhliain inar thosaigh an fómhar a thuairisceofar mar an tréimhse thagartha.

**Roinn 5***An chéad tréimhse thagartha, tréimhsiúlacht agus tarchur na dtorthaí*

1. I gcás gach tréimhse cúig bliana, tiomsóidh na Ballstáit staidreamh i dtaca le húsáid lotnaidicídí, laistigh de thréimhse thagartha mar a shainítear i Roinn 4, maidir le gach barr a roghnaítear.
2. Féadfaidh na Ballstáit tréimhse thagartha a roghnú tráth ar bith laistigh den tréimhse cúig bliana. Is féidir roghnú neamh-spleách a dhéanamh do gach barr a roghnaítear.
3. Tosóidh an chéad tréimhse cúig bliana sa chéad bhliain féilire tar éis 30 Nollaig 2009.
4. Soláthróidh na Ballstáit sonraí i gcomhair gach tréimhse cúig bliana.



5. Déanfar na sonraí a tharchur chuig an gCoimisiún (Eurostat) laistigh de 12 mhí ó dheireadh gach tréimhse cúig bliana agus déanfar iad a fhoilsiú, go háirithe ar an Idirlíon, i gcomhréir leis na ceanglais maidir le rúndacht staidrimh a chosaint de réir mar a leagtar síos i Rialachán (CE) Uimh. 223/2009, d'fhonn faisnéis a sholáthar don phobal.

## Roinn 6

### *Tuarascáil cháilíochta*

Agus na torthaí á dtarchur acu, déanfaidh na Ballstáit tuarascáil cháilíochta, dá dtagraítear in Airteagal 4, a sholáthar don Choimisiún (Eurostat), ar tuarascáil í ina léireofar an méid seo a leanas:

- dearadh na modheolaíochta samplála;
- an mhodheolaíocht a úsáideadh chun na sonraí a bhailiú;
- meastachán maidir le tábhacht choibhneasta na mbarr arna gcumhdach le hais méid foriomlán na lotnaidicídí a úsáideadh;
- gnéithe ábhartha den cháilíocht de réir na modheolaíochta a úsáideadh chun na sonraí a bhailiú;
- comparáid idir sonraí na lotnaidicídí a úsáideadh i rith na tréimhse cúig bliana agus na lotnaidicídí a cuireadh ar an margadh i rith na gcúig bliana comhfhreagracha.
- tuairisc achomair ar usáidí tráchtála neamhthalmhaíochta lotnaidicídí, arna fáil faoi chuimsiú staidéar píolótach a bheidh faoi stiúir an Choimisiúin (Eurostat).

—————

## IARSCRÍBHINN III

## AICMIÚ COMHCHUIBHITHE NA SUBSTAINTÍ

PRÍOMHGHRÚPAÍ	Cód	Aicme Cheimiceach	Ainmneacha coitianta na substaintí	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Catagóirí na dtáirgí			Ainmníocht Choitianta		
Fungaicíidí agus Baictéiricíidí	F0				
Fungaicíidí neamhorgánacha	F1				
	F1.1	COMHDHÚILE COPAIR	COMHDHÚILE UILE COPAIR		44
	F1.1		MEASCÁN BHORDEAUX	8011-63-0	44
	F1.1		HIDROCSAÍD CHOPAIR	20427-59-2	44
	F1.1		OCSACLÓIRÍD CHOPAIR	1332-40-7	44
	F1.1		SULFÁIT CHOPAIR TRÍBHUNATA	1333-22-8	44
	F1.1		OCSAÍD (I) CHOPAIR	1319-39-1	44
	F1.1		SALAINN EILE CHOPAIR		44
	F1.2	SULFAIR NEAMHORGÁNACH	SULFAIR	7704-34-9	18
	F1.3	FUNGAICÍDÍ NEAMHORGÁNACHA EILE	FUNGAICÍDÍ NEAMHORGÁNACHA EILE		
Fungaicíidí ar carbamáití agus déthiacarbamáití is bonn dóibh	F2				
	F2.1	FUNGAICÍDÍ CARBANALÁITE	DIETHOFENCARB	87130-20-9	513
	F2.2	FUNGAICÍDÍ CARBAMÁITE	BENTHIAVALICARB	413615-35-7	744
	F2.2		IPROVALICARB	140923-17-7	620
	F2.2		PROPAMOCARB	24579-73-5	399
	F2.3	FUNGAICÍDÍ DÉTHIACARBAMÁITÍ	MANCOZEB	8018-01-7	34
	F2.3		MANEB	12427-38-2	61
	F2.3		METIRAM	9006-42-2	478
	F2.3		PROPINEB	12071-83-9	177
	F2.3		THIRAM	137-26-8	24
	F2.3		ZIRAM	137-30-4	31
Fungaicíidí ar beinsimódasóilí is bonn dóibh	F3				
	F3.1	FUNGAICÍDÍ BEINSIMÓDASÓILÍ	CARBENDAZIM	10605-21-7	263
	F3.1		FUBERIDAZOLE	3878-19-1	525
	F3.1		THIABENDAZOLE	148-79-8	323
	F3.1		THIOPHANATE-METHYL	23564-05-8	262

PRÍOMHGHRÚPAÍ	Cód	Aicme Cheimiceach	Ainmneacha coitianta na substaintí	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Catagóirí na dtáirgí			Ainmníocht Choitianta		
Fungaicídí ar imíodasóilí agus trí-asóilí is bonn dóibh	F4				
	F4.1	FUNGAICÍDÍ CONASÓILE	BITERTANOL	55179-31-2	386
	F4.1		BROMUCONAZOLE	116255-48-2	680
	F4.1		CYPROCONAZOLE	94361-06-5	600
	F4.1		DIFENOCONAZOLE	119446-68-3	687
	F4.1		DINICONAZOLE	83657-24-3	690
	F4.1		EPOXICONAZOLE	106325-08-0	609
	F4.1		ETRIDIAZOLE	2593-15-9	518
	F4.1		FENBUCONAZOLE	114369-43-6	694
	F4.1		FLUQUINCONAZOLE	136426-54-5	474
	F4.1		FLUSILAZOLE	85509-19-9	435
	F4.1		FLUTRIAFOL	76674-21-0	436
	F4.1		HEXACONAZOLE	79983-71-4	465
	F4.1		IMAZALIL (ENILCONAZOLE)	58594-72-2	335
	F4.1		METCONAZOLE	125116-23-6	706
	F4.1		MYCLOBUTANIL	88671-89-0	442
	F4.1		PENCONAZOLE	66246-88-6	446
	F4.1		PROPICONAZOLE	60207-90-1	408
	F4.1		PROTHIOCONAZOLE	178928-70-6	745
	F4.1		TEBUCONAZOLE	107534-96-3	494
	F4.1		TETRACONAZOLE	112281-77-3	726
	F4.1		TRIADIMENOL	55219-65-3	398
	F4.1		TRICYCLAZOLE	41814-78-2	547
	F4.1		TRIFLUMIZOLE	99387-89-0	730
	F4.1		TRITICONAZOLE	131983-72-7	652
	F4.2	FUNGAICÍDÍ IMÍODASÓIL	CYAZOFAMIDE	120116-88-3	653
	F4.2		FENAMIDONE	161326-34-7	650
	F4.2		TRIAZOXIDE	72459-58-6	729

PRÍOMHGHRÚPAÍ	Cód	Aicme Cheimiceach	Ainmneacha coitianta na substaintí	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Catagóirí na dtáirgí			Ainmníocht Choitianta		
Fungaicí ar morfóilín is bonn dóibh	F5				
	F5.1	FUNGAICÍDÍ MORFÓILÍN	DIMETHOMORPH	110488-70-5	483
	F5.1		DODEMORPH	1593-77-7	300
	F5.1		FENPROPIMORPH	67564-91-4	427
Fungaicí eile	F6				
	F6.1	FUNGAICÍDÍ NITRIGINE ALFATAIGH	CYMOXANIL	57966-95-7	419
	F6.1		DODINE	2439-10-3	101
	F6.1		GUAZATINE	108173-90-6	361
	F6.2	FUNGAICÍDÍ AIMÍDE	BENALAXYL	71626-11-4	416
	F6.2		BOSCALID	188425-85-6	673
	F6.2		FLUTOLANIL	66332-96-5	524
	F6.2		MEPRONIL	55814-41-0	533
	F6.2		METALAXYL	57837-19-1	365
	F6.2		METALAXYL-M	70630-17-0	580
	F6.2		PROCHLORAZ	67747-09-5	407
	F6.2		SILTHIOFAM	175217-20-6	635
	F6.2		TOLYLFLUANID	731-27-1	275
	F6.2		ZOXAMIDE	156052-68-5	640
	F6.3	FUNGAICÍDÍ AINILÍDE	CARBOXIN	5234-68-4	273
	F6.3		FENHEXAMID	126833-17-8	603
	F6.4	FUNGAICÍDÍ-BAICTÉIRICÍDÍ ANTAIBHEATHACHA	KASUGAMYCIN	6980-18-3	703
	F6.4		POLYOXINS	11113-80-7	710
	F6.4		STREPTOMYCIN	57-92-1	312
	F6.5	FUNGAICÍDÍ ARAMATACHA	CHLOROTHALONIL	1897-45-6	288
	F6.5		DICLORAN	99-30-9	150
	F6.6	FUNGAICÍDÍ DÉCHARBOCSAIMÍDE	IPRODIONE	36734-19-7	278
	F6.6		PROCYMIDONE	32809-16-8	383
	F6.7	FUNGAICÍDÍ DÉNÍOTRANAILÍN	FLUAZINAM	79622-59-6	521
	F6.8	FUNGAICÍDÍ DÉNÍTRIFEANÓIL	DINOCAP	39300-45-3	98
	F6.9	FUNGAICÍDÍ ORGÁNAFOSFAIR	FOSETYL	15845-66-6	384

PRÍOMHGHRÚPAÍ	Cód	Aicme Cheimiceach	Ainmneacha coitianta na substaintí	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Catagóirí na dtáirgí			Ainmníocht Choitianta		
	F6.9		TOLCLOFOS-METHYL	57018-04-9	479
	F6.10	FUNGAICÍDÍ OCSASÓIL	HYMEXAZOL	10004-44-1	528
	F6.10		FAMOXADONE	131807-57-3	594
	F6.10		VINCLOZOLIN	50471-44-8	280
	F6.11	FUNGAICÍDÍ FEINILPIORÓIL	FLUDIOXONIL	131341-86-1	522
	F6.12	FUNGAICÍDÍ TAILMÍDE	CAPTAN	133-06-2	40
	F6.12		FOLPET	133-07-3	75
	F6.13	FUNGAICÍDÍ PIRIMIDÍN	BUPIRIMATE	41483-43-6	261
	F6.13		CYPRODINIL	121552-61-2	511
	F6.13		FENARIMOL	60168-88-9	380
	F6.13		MEPANIPYRIM	110235-47-7	611
	F6.13		PYRIMETHANIL	53112-28-0	714
	F6.14	FUNGAICÍDÍ CUINEOILÍN	QUINOXYFEN	124495-18-7	566
	F6.14		8-HYDROXYQUINOLINE SULFATE	134-31-6	677
	F6.15	FUNGAICÍDÍ CUINEOIN	DITHIANON	3347-22-6	153
	F6.16	FUNGAICÍDÍ STRÓBALÚRACHA	AZOXYSTROBIN	131860-33-8	571
	F6.16		DIMOXYSTROBIN	149961-52-4	739
	F6.16		FLUOXASTROBIN	361377-29-9	746
	F6.16		KRESOXIM-METHYL	143390-89-0	568
	F6.16		PICOXYSTROBINE	117428-22-5	628
	F6.16		PYRACLOSTROBINE	175013-18-0	657
	F6.16		TRIFLOXYSTROBINE	141517-21-7	617
	F6.17	FUNGAICÍDÍ ÚIRÉ	PENCYCURON	66063-05-6	402
	F6.18	FUNGAICÍDÍ NEAMHAICMITHE	ACIBENZOLAR	126448-41-7	597
	F6.18		BENZOIC ACID	65-85-0	622
	F6.18		DICHLOROPHEN	97-23-4	325
	F6.18		FENPROPIDIN	67306-00-7	520
	F6.18		METRAFENONE	220899-03-6	752
	F6.18		2-PHENYPHENOL	90-43-7	246
	F6.18		SPIROXAMINE	118134-30-8	572
	F6.19	FUNGAICÍDÍ EILE	FUNGAICÍDÍ EILE		

PRÍOMHGHRÚPAÍ	Cód	Aicme Cheimiceach	Ainmneacha coitianta na substaintí	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Catagóirí na dtáirgí			Ainmníocht Choitianta		
Luibhicídí, Gas-scriostóirí agus Scriostóirí caonaigh	H0				
Luibhicídí ar feanocs-fíteahormóin is bonn dóibh	H1				
	H1.1	LUIBHICÍDÍ FEANOCSACHA	2,4-D	94-75-7	1
	H1.1		2,4-DB	94-82-6	83
	H1.1		DICHLORPROP-P	15165-67-0	476
	H1.1		MCPA	94-74-6	2
	H1.1		MCPB	94-81-5	50
	H1.1		MECOPROP	7085-19-0	51
	H1.1		MECOPROP-P	16484-77-8	475
Luibhicídí ar trí-aisín agus trí-aisíonóin is bonn dóibh	H2				
	H2.1	LUIBHICÍDÍ MEITILTIAITHRÍ-AISÍN	METHOPROTRYNE	841-06-5	94
	H2.2	LUIBHICÍDÍ TRÍ-AISÍN	SIMETRYN	1014-70-6	179
	H2.2		TERBUTHYLAZINE	5915-41-3	234
	H2.3	LUIBHICÍDÍ TRÍ-AISÍONÓIN	METAMITRON	41394-05-2	381
	H2.3		METRIBUZIN	21087-64-9	283
Luibhicídí ar aimídí agus ainilíde is bonn dóibh	H3				
	H3.1	LUIBHICÍDÍ AIMÍDE	BEFLUBUTAMID	113614-08-7	662
	H3.1		DIMETHENAMID	87674-68-8	638
	H3.1		FLUPOXAM	119126-15-7	8158
	H3.1		ISOXABEN	82558-50-7	701
	H3.1		NAPROPAMIDE	15299-99-7	271
	H3.1		PETHOXAMIDE	106700-29-2	665
	H3.1		PROPYZAMIDE	23950-58-5	315
	H3.2	LUIBHICÍDÍ AINILÍDE	DIFLUFENICAN	83164-33-4	462
	H3.2		FLORASULAM	145701-23-1	616
	H3.2		FLUFENACET	142459-58-3	588
	H3.2		METOSULAM	139528-85-1	707
	H3.2		METAZACHLOR	67129-08-2	411
	H3.2		PROPANIL	709-98-8	205

PRÍOMHGHRÚPAÍ	Cód	Aicme Cheimiceach	Ainmneacha coitianta na substaintí	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Catagóirí na dtáirgí			Ainmníocht Choitianta		
	H3.3	LUIBHICÍDÍ CLÓRAICÉATAINILÍDE	ACETOCHLOR	34256-82-1	496
	H3.3		ALACHLOR	15972-60-8	204
	H3.3		DIMETHACHLOR	50563-36-5	688
	H3.3		PRETILACHLOR	51218-49-6	711
	H3.3		PROPACHLOR	1918-16-7	176
	H3.3		S-METOLACHLOR	87392-12-9	607
Luibhicídí ar carbamáití agus bios-carbamáití is bonn dóibh	H4				
	H4.1	LUIBHICÍDÍ BIOS-CARBAMÁITE	CHLORPROPHAM	101-21-3	43
	H4.1		DESMEDIPHAM	13684-56-5	477
	H4.1		PHENMEDIPHAM	13684-63-4	77
	H4.2	LUIBHICÍDÍ CARBAMÁITE	ASULAM	3337-71-1	240
	H4.2		CARBETAMIDE	16118-49-3	95
Luibhicídí ar déniotranailín agus díorthaigh is bonn dóibh	H5				
	H5.1	LUIBHICÍDÍ DÉNÍTRIFEANÓIL	BENFLURALIN	1861-40-1	285
	H5.1		BUTRALIN	33629-47-9	504
	H5.1		ETHALFLURALIN	55283-68-6	516
	H5.1		ORYZALIN	19044-88-3	537
	H5.1		PENDIMETHALIN	40487-42-1	357
	H5.1		TRIFLURALIN	2582-09-8	183
Luibhicídí ar díorthaigh úiré, úraiclé nó sulfóiniolúiré is bonn dóibh	H6				
	H6.1	LUIBHICÍDÍ SULFÓINIOLÚIRE	AMIDOSULFURON	120923-37-7	515
	H6.1		AZIMSULFURON	120162-55-2	584
	H6.1		BENSULFURON	99283-01-9	502
	H6.1		CHLORSULFURON	64902-72-3	391
	H6.1		CINOSULFURON	94593-91-6	507
	H6.1		ETHOXSULFURON	126801-58-9	591
	H6.1		FLAZASULFURON	104040-78-0	595
	H6.1		FLUPYRSULFURON	150315-10-9	577
	H6.1		FORAMSULFURON	173159-57-4	659

PRÍOMHGHRÚPAÍ	Cód	Aicme Cheimiceach	Ainmneacha coitianta na substaintí	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Catagóirí na dtáirgí			Ainmníocht Choitianta		
	H6.1		IMAZOSULFURON	122548-33-8	590
	H6.1		IODOSULFURON	185119-76-0	634
	H6.1		MESOSULFURON	400852-66-6	663
	H6.1		METSULFURON	74223-64-6	441
	H6.1		NICOSULFURON	111991-09-4	709
	H6.1		OXASULFURON	144651-06-9	626
	H6.1		PRIMISULFURON	113036-87-6	712
	H6.1		PROSULFURON	94125-34-5	579
	H6.1		RIMSULFURON	122931-48-0	716
	H6.1		SULFOSULFURON	141776-32-1	601
	H6.1		THIFENSULFURON	79277-67-1	452
	H6.1		TRIASULFURON	82097-50-5	480
	H6.1		TRIBENURON	106040-48-6	546
	H6.1		TRIFLUSULFURON	135990-29-3	731
	H6.1		TRITOSULFURON	142469-14-5	735
	H6.2	LUIBHICÍDÍ ÚRAICILE	LENACIL	2164-08-1	163
	H6.3	LUIBHICÍDÍ ÚIRÉ	CHLORTOLURON	15545-48-9	217
	H6.3		DIURON	330-54-1	100
	H6.3		FLUOMETURON	2164-17-2	159
	H6.3		ISOPROTURON	34123-59-6	336
	H6.3		LINURON	330-55-2	76
	H6.3		METHABENZTHIAZURON	18691-97-9	201
	H6.3		METOBROMURON	3060-89-7	168
	H6.3		METOXURON	19937-59-8	219
Luibhicídí eile	H7				
	H7.1	LUIBHICÍDÍ AIRIOLOCSAIFEANOCSAPRÓIPIANACHA	CLODINAFOP	114420-56-3	683
	H7.1		CYHALOFOP	122008-85-9	596
	H7.1		DICLOFOP	40843-25-2	358
	H7.1		FENOXAPROP-P	113158-40-0	484
	H7.1		FLUAZIFOP-P-BUTYL	79241-46-6	395
	H7.1		HALOXYFOP	69806-34-4	438



PRÍOMHGHRÚPAÍ	Cód	Aicme Cheimiceach	Ainmneacha coitianta na substaintí	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Catagóirí na dtáirgí			Ainmníocht Choitianta		
	H7.1		HALOXYFOP-R	72619-32-0	526
	H7.1		PROPAQUIZAFOP	111479-05-1	713
	H7.1		QUIZALOFOP	76578-12-6	429
	H7.1		QUIZALOFOP-P	94051-08-8	641
	H7.2	LUIBHICÍDÍ BEINSEAFÚRÁIN	ETHOFUMESATE	26225-79-6	233
	H7.3	LUIBHICÍDÍ AIGÉID BHEANSÓIGH	CHLORTHAL	2136-79-0	328
	H7.3		DICAMBA	1918-00-9	85
	H7.4	LUIBHICÍDÍ DÉPHIRIDILIAM	DIQUAT	85-00-7	55
	H7.4		PARAQUAT	4685-14-7	56
	H7.5	LUIBHICÍDÍ CIOGLAIHEACSÁINDÉ-ÓIN	CLETHODIM	99129-21-2	508
	H7.5		CYCLOXYDIM	101205-02-1	510
	H7.5		TEPRALOXYDIM	149979-41-9	608
	H7.5		TRALKOXYDIM	87820-88-0	544
	H7.6	LUIBHICÍDÍ DÉ-AISÍN	PYRIDATE	55512-33-9	447
	H7.7	LUIBHICÍDÍ DÉCHARBOCSAIMÍDE	CINIDON-ETHYL	142891-20-1	598
	H7.7		FLUMIOXAZIN	103361-09-7	578
	H7.8	LUIBHICÍDÍ ÉITEAR DÉFHEINILE	ACLONIFEN	74070-46-5	498
	H7.8		BIFENOX	42576-02-3	413
	H7.8		NITROFEN	1836-75-5	170
	H7.8		OXYFLUORFEN	42874-03-3	538
	H7.9	LUIBHICÍDÍ IMÓDASÓILÍONÓIN	IMAZAMETHABENZ	100728-84-5	529
	H7.9		IMAZAMOX	114311-32-9	619
	H7.9		IMAZETHAPYR	81335-77-5	700
	H7.10	LUIBHICÍDÍ NEAMHORGÁNACHA	AMMONIUM SULFAMATE	7773-06-0	679
	H7.10		CHLORATES	7775-09-9	7
	H7.11	LUIBHICÍDÍ ISEACSASÓIL	ISOXAFLUTOLE	141112-29-0	575
	H7.12	LUIBHICÍDÍ MORFAICTINE	FLURENOL	467-69-6	304
	H7.13	LUIBHICÍDÍ NITRÍLE	BROMOXYNIL	1689-84-5	87
	H7.13		DICHOLOBENIL	1194-65-6	73
	H7.13		IOXYNIL	1689-83-4	86
	H7.14	LUIBHICÍDÍ ORGÁNAFOSFAIR	GLUFOSINATE	51276-47-2	437

PRÍOMHGHRÚPAÍ	Cód	Aicme Cheimiceach	Ainmneacha coitianta na substaintí	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Catagóirí na dtáirgí			Ainmníocht Choitianta		
	H7.14		GLYPHOSATE	1071-83-6	284
	H7.15	LUIBHICÍDÍ FEINILPIORASÓIL	PYRAFLUFEN	129630-19-9	605
	H7.16	LUIBHICÍDÍ PIRIDAISIÓNÓIN	CHLORIDAZON	1698-60-8	111
	H7.16		FLURTAMONE	96525-23-4	569
	H7.17	LUIBHICÍDÍ PIRIDÍNCARBOCSAIMÍDE	PICOLINAFEN	137641-05-5	639
	H7.18	LUIBHICÍDÍ AIGÉID PHIRIDÍNCARBOCSAILIGH	CLOPYRALID	1702-17-6	455
	H7.18		PICLORAM	1918-02-1	174
	H7.19	LUIBHICÍDÍ AIGÉID PHIRIDILOCSAICÉITIGH	FLUROXYPYR	69377-81-7	431
	H7.19		TRICLOPYR	55335-06-3	376
	H7.20	LUIBHICÍDÍ CUINEOILÍN	QUINCLORAC	84087-01-4	493
	H7.20		QUINMERAC	90717-03-6	563
	H7.21	LUIBHICÍDÍ TIAIDÉ-AISÍN	BENTAZONE	25057-89-0	366
	H7.22	LUIBHICÍDÍ TIACARBAMÁITE	EPTC	759-94-4	155
	H7.22		MOLINATE	2212-67-1	235
	H7.22		PROSULFOCARB	52888-80-9	539
	H7.22		THIOBENCARB	28249-77-6	388
	H7.22		TRI-ALLATE	2303-17-5	97
	H7.23	LUIBHICÍDÍ TRÍ-ASÓIL	AMITROL	61-82-5	90
	H7.24	LUIBHICÍDÍ TRÍ-ASÓILIÓNÓIN	CARFENTRAZONE	128639-02-1	587
	H7.25	LUIBHICÍDÍ TRÍ-ASÓLÓIN	PROPOXYCARBAZONE	145026-81-9	655
	H7.26	LUIBHICÍDÍ TRÍCHÉATÓIN	MESOTRIONE	104206-82-8	625
	H7.26		SULCOTRIONE	99105-77-8	723
	H7.27	LUIBHICÍDÍ NEAMHAICMITHE	CLOMAZONE	81777-89-1	509
	H7.27		FLUROCHLORIDONE	61213-25-0	430
	H7.27		QUINOCLAMINE	2797-51-5	648
	H7.27		METHAZOLE	20354-26-1	369
	H7.27		OXADIARGYL	39807-15-3	604
	H7.27		OXADIAZON	19666-30-9	213
	H7.27	LUIBHICÍDÍ EILE, GAS-SCRIOSTÓIRÍ SCRIOSTÓIRÍ CAONAIGH	LUIBHICÍDÍ EILE, GAS-SCRIOSTÓIRÍ SCRIOSTÓIRÍ CAONAIGH		

PRÍOMHGHRÚPAÍ	Cód	Aicme Cheimiceach	Ainmneacha coitianta na substaintí	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Catagóirí na dtáirgí			Ainmníocht Choitianta		
Feithidicídí agus Acairicídí	I0				
Feithidicídí ar pireatróideacha is bonn dóibh	I1				
	I1.1	FEITHIDICÍDÍ PIREATRÓIDEACHA	ACRINATHRIN	101007-06-1	678
	I1.1		ALPHA-CYPERMETHRIN	67375-30-8	454
	I1.1		BETA-CYFLUTHRIN	68359-37-5	482
	I1.1		BETA-CYPERMETHRIN	65731-84-2	632
	I1.1		BIFENTHRIN	82657-04-3	415
	I1.1		CYFLUTHRIN	68359-37-5	385
	I1.1		CYPERMETHRIN	52315-07-8	332
	I1.1		DELTAMETHRIN	52918-63-5	333
	I1.1		ESFENVALERATE	66230-04-4	481
	I1.1		ETOENPROX	80844-07-1	471
	I1.1		GAMMA-CYHALOTHRIN	76703-62-3	768
	I1.1		LAMBDA-CYHALOTHRIN	91465-08-6	463
	I1.1		TAU-FLUVALINATE	102851-06-9	432
	I1.1		TEFLUTHRIN	79538-32-2	451
	I1.1		ZETA-CYPERMETHRIN	52315-07-8	733
Feithidicídí ar hidreacarbóin chlóirínithe is bonn dóibh	I2				
	I2.1	FEITHIDICÍDÍ ORGÁNAICLÓIRÍN	DICOFOL	115-32-2	123
	I2.1		TETRASUL	2227-13-6	114
Feithidicídí ar carbamáití agus ocsaím-charbamáití is bonn dóibh	I3				
	I3.1	FEITHIDICÍDÍ OCSAÍM-CHARBAMÁITE	METHOMYL	16752-77-5	264
	I3.1		OXAMYL	23135-22-0	342
	I3.2	FEITHIDICÍDÍ CARBAMÁITE	BENFURACARB	82560-54-1	501
	I3.2		CARBARYL	63-25-2	26
	I3.2		CARBOFURAN	1563-66-2	276
	I3.2		CARBOSULFAN	55285-14-8	417
	I3.2		FENOXYCARB	79127-80-3	425

PRÍOMHGHRÚPAÍ	Cód	Aicme Cheimiceach	Ainmneacha coitianta na substaintí	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Catagóirí na dtáirgí			Ainmníocht Choitianta		
	I3.2		FORMETANATE	22259-30-9	697
	I3.2		METHIOCARB	2032-65-7	165
	I3.2		PIRIMICARB	23103-98-2	231
Feithidicídí ar orgánafosfáit is bonn dóibh	I4				
	I4.1	FEITHIDICÍDÍ ORGÁNAFOSFAIR	AZINPHOS-METHYL	86-50-0	37
	I4.1		CADUSAFOS	95465-99-9	682
	I4.1		CHLORPYRIFOS	2921-88-2	221
	I4.1		CHLORPYRIFOS-METHYL	5589-13-0	486
	I4.1		COUMAPHOS	56-72-4	121
	I4.1		DIAZINON	333-41-5	15
	I4.1		DICHLORVOS	62-73-7	11
	I4.1		DIMETHOATE	60-51-5	59
	I4.1		ETHOPROPHOS	13194-48-4	218
	I4.1		FENAMPHOS	22224-92-6	692
	I4.1		FENITROTHION	122-14-5	35
	I4.1		FOSTHIAZATE	98886-44-3	585
	I4.1		ISOFPENPHOS	25311-71-1	412
	I4.1		MALATHION	121-75-5	12
	I4.1		METHAMIDOPHOS	10265-92-6	355
	I4.1		NALED	300-76-5	195
	I4.1		OXYDEMETON-METHYL	301-12-2	171
	I4.1		PHOSALONE	2310-17-0	109
	I4.1		PHOSMET	732-11-6	318
	I4.1		PHOXIM	14816-18-3	364
	I4.1		PIRIMIPHOS-METHYL	29232-93-7	239
	I4.1		TRICHLORFON	52-68-6	68
Feithidicídí ar táirgí bitheolaíocha agus luibheolaíocha is bonn dóibh	I5				
	I5.1	FEITHIDICÍDÍ BITHEOLAÍOCHA	AZADIRACHTIN	11141-17-6	627
	I5.1		NICOTINE	54-11-5	8

PRÍOMHGHRÚPAÍ	Cód	Aicme Cheimiceach	Ainmneacha coitianta na substaintí	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Catagóirí na dtáirgí			Ainmníocht Choitianta		
	I5.1		PYRETHRINS	8003-34-7	32
	I5.1		ROTENONE	83-79-4	671
Feithidicídí eile	I6				
	I6.1	FEITHIDICÍDÍ A THÁIRGTEAR TRÍ CHOIPEADH	ABAMECTIN	71751-41-2	495
	I6.1		MILBEMECTIN	51596-10-2 51 596-11-3	660
	I6.1		SPINOSAD	168316-95-8	636
	I6.3	FEITHIDICÍDÍ BEANSÓILÚIRÉ	DIFLUBENZURON	35367-38-5	339
	I6.3		FLUFENOXURON	101463-69-8	470
	I6.3		HEXAFLUMURON	86479-06-3	698
	I6.3		LUFENURON	103055-07-8	704
	I6.3		NOVALURON	116714-46-6	672
	I6.3		TEFLUBENZURON	83121-18-0	450
	I6.3		TRIFLUMURON	64628-44-0	548
	I6.4	FEITHIDICÍDÍ CARBASÁITE	BIFENAZATE	149877-41-8	736
	I6.5	FEITHIDICÍDÍ DIAISILHODRAISÍN	METHOXYFENOZIDE	161050-58-4	656
	I6.5		TEBUFENOZIDE	112410-23-8	724
	I6.6	RIALAITHEOIRÍ FÁIS FEITHIDÍ	BUPROFEZIN	69327-76-0	681
	I6.6		CYROMAZINE	66215-27-8	420
	I6.6		HEXYTHIAZOX	78587-05-0	439
	I6.7	FERAMÓIN FEITHIDE	(E, Z)-9-DODECENYL ACETATE	35148-19-7	422
	I6.8	FEITHIDICÍDÍ NÍTREAGUAINIDÍNE	CLOTHIANIDIN	210880-92-5	738
	I6.8		THIAMETHOXAM	153719-23-4	637
	I6.9	FEITHIDICÍDÍ ORGANÁSTÁIN	AZOCYCLOTIN	41083-11-8	404
	I6.9		CYHEXATIN	13121-70-5	289
	I6.9		FENBUTATIN OXIDE	13356-08-6	359
	I6.10	FEITHIDICÍDÍ OCSAIDÉ-AISÍN	INDOXACARB	173584-44-6	612
	I6.11	FEITHIDICÍDÍ ÉITEAR FEINILE	PYRIPROXYFEN	95737-68-1	715
	I6.12	FEITHIDICÍDÍ PIORASÓIL (FEINILE)	FENPYROXIMATE	134098-61-6	695
	I6.12		FIPRONIL	120068-37-3	581

PRÍOMHGHRÚPAÍ	Cód	Aicme Cheimiceach	Ainmneacha coitianta na substaintí	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Catagóirí na dtáirgí			Ainmníocht Choitianta		
	I6.12		TEBUFENPYRAD	119168-77-3	725
	I6.13	FEITHIDICÍDÍ PIRIDÍN	PYMETROZINE	123312-89-0	593
	I6.14	FEITHIDICÍDÍ PIRIDILMEITIOLAIMÍN	ACETAMIPRID	135410-20-7	649
	I6.14		IMIDACLOPRID	138261-41-3	582
	I6.14		THIACLOPRID	111988-49-9	631
	I6.15	FEITHIDICÍDÍ EISTEAR SUILFÍTE	PROPARGITE	2312-35-8	216
	I6.16	FEITHIDICÍDÍ TEATRAISÍN	CLOFENTEZINE	74115-24-5	418
	I6.17	FEITHIDICÍDÍ AIGÉID THEATRÓNAIGH	SPIRODICLOFEN	148477-71-8	737
	I6.18	FEITHIDICÍDÍ (CARBAMÓIL-) TRÍ-ASÓIL	TRIAZAMATE	112143-82-5	728
	I6.19	FEITHIDICÍDÍ ÚIRÉ	DIAFENTHIURON	80060-09-9	8097
	I6.20	FEITHIDICÍDÍ NEAMHAICMITHE	ETOXAZOLE	153233-91-1	623
	I6.20		FENAZAQUIN	120928-09-8	693
	I6.20		PYRIDABEN	96489-71-3	583
	I6.21	FEITHIDICÍDÍ EILE - ACAIRICÍDÍ	FEITHIDICÍDÍ EILE - ACAIRICÍDÍ		
Moiliscicídí, iomlán:	M0				
Moiliscicídí	M1				
	M1.1	FEITHIDICÍDÍ CARBAMÁITE	THIODICARB	59669-26-0	543
	M1.2	MOILISCICÍDÍ EILE	FERRIC PHOSPHATE	10045-86-0	629
	M1.2		METALDEHYDE	108-62-3	62
	M1.2		MOILISCICÍDÍ EILE		
Rialaitheoirí Fáis Phlandaí, iomlán:	PGR0				
Rialaitheoirí fiseolaíocha fáis phlandaí	PGR1				
	PGR1.1	RIALAITHEOIRÍ FISEOLAÍOCHA FÁIS PHLANDAÍ	CHLORMEQUAT	999-81-5	143
	PGR1.1		CYCLANILIDE	113136-77-9	586
	PGR1.1		DAMINOZIDE	1596-84-5	330
	PGR1.1		DIMETHIPIN	55290-64-7	689
	PGR1.1		DIPHENYLAMINE	122-39-4	460
	PGR1.1		ETHEPHON	16672-87-0	373
	PGR1.1		ETHOXYQUIN	91-53-2	517
	PGR1.1		FLORCHLORFENURON	68157-60-8	633

PRÍOMHGHRÚPAÍ	Cód	Aicme Cheimiceach	Ainmneacha coitianta na substaintí	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Catagóirí na dtáirgí			Ainmníocht Choitianta		
	PGR1.1		FLURPRIMIDOL	56425-91-3	696
	PGR1.1		IMAZAQUIN	81335-37-7	699
	PGR1.1		MALEIC HYDRAZIDE	51542-52-0	310
	PGR1.1		MEPIQUAT	24307-26-4	440
	PGR1.1		1-METHYLCYCLOPROPENE	3100-04-7	767
	PGR1.1		PACLOBUTRAZOL	76738-62-0	445
	PGR1.1		PROHEXADIONE-CALCIUM	127277-53-6	567
	PGR1.1		SODIUM 5-NITROGUAIACOLATE	67233-85-6	718
	PGR1.1		SODIUM O-NITROPHENOLATE	824-39-5	720
	PGR1.1		TRINEXAPAC-ETHYL	95266-40-3	8349
Táirgí frithphéactha	PGR2				
	PGR2.2	TÁIRGÍ FRITHPHÉACTHA	CARVONE	99-49-0	602
	PGR2.2		CHLORPROPHAM	101-21-3	43
Rialaitheoirí eile fáis phlandaí	PGR3				
	PGR3.1	RIALAITHEOIRÍ EILE FÁIS PHLANDAÍ	RIALAITHEOIRÍ EILE FÁIS PLANDAÍ		
Táirgí eile Cosanta Plandaí, iomlán:	ZR0				
Olaí mianracha	ZR1				
	ZR1.1	OLA MIANRACH	OLAÍ PEITRILIAM	64742-55-8	29
Olaí cothaitheacha	ZR2				
	ZR2.1	OLA COTHAITHEACH	OLAÍ TARRA		30
Steirileáin ithreach (Neamaicídí ina measc)	ZR3				
	ZR3.1	BRÓIMÍD MHEITILE	BRÓIMÍD MHEITILE	74-83-9	128
	ZR3.2	STEIRILEÁIN EILE ITHREACH	CHLOROPICRIN	76-06-2	298
	ZR3.2		DAZOMET	533-74-4	146
	ZR3.2		1,3-DICHLOROPROPENE	542-75-6	675
	ZR3.2		METAM-SODIUM	137-42-8	20
	ZR3.2		STEIRILEÁIN EILE ITHREACH		
Creimircídí	ZR4				
	ZR4.1	CREIMIRICÍDÍ	BRODIFACOU M	56073-10-0	370
	ZR4.1		BROMADIOLONE	28772-56-7	371

PRÍOMHGHRÚPAÍ	Cód	Aicme Cheimiceach	Ainmneacha coitianta na substaintí	CAS RN <sup>(1)</sup>	CIPAC <sup>(2)</sup>
Catagóirí na dtáirgí			Ainmníocht Choitianta		
	ZR4.1		CHLORALOSE	15879-93-3	249
	ZR4.1		CHLOROPHACINONE	3691-35-8	208
	ZR4.1		COUMATETRALYL	5836-29-3	189
	ZR4.1		DIFENACOUM	56073-07-5	514
	ZR4.1		DIFETHIALONE	104653-34-1	549
	ZR4.1		FLOCOUMAFEN	90035-08-8	453
	ZR4.1		WARFARIN	81-81-2	70
	ZR4.1		CREIMIRICÍDÍ EILE		
Táirgí uile eile cosanta plandaí	ZR5				
	ZR5.1	DÍFHABHTÁIN	DÍFHABHTÁIN EILE		
	ZR5.2	TÁIRGÍ EILE COSANTA PLANDAÍ	TÁIRGÍ EILE COSANTA PLANDAÍ		

<sup>(1)</sup> Uimhreacha Clárlainne CAS (Chemical Abstract Service Registry Numbers).

<sup>(2)</sup> Comharchomhairle Idirnáisiúnta Anailíseach Lotnaidicídí (Collaborative International Pesticides Analytical Council).





## COSTAS SÍNTIÚIS 2009 (gan cáin bhreisluacha, ar chostas caighdeánach seachadta)

Iris Oifigiúil an AE, sraith L + C, eagrán páipéir amháin	22 teanga oifigiúla an AE	EUR 1 000 sa bhliain (*)
Iris Oifigiúil an AE, sraith L + C, eagrán páipéir amháin	22 teanga oifigiúla an AE	EUR 100 sa mhí (*)
Iris Oifigiúil an AE, sraith L + C, eagrán páipéir + dlúthdhiosca ROM bliantúil	22 teanga oifigiúla an AE	EUR 1 200 sa bhliain
Iris Oifigiúil an AE, sraith L, eagrán páipéir amháin	22 teanga oifigiúla an AE	EUR 700 sa bhliain
Iris Oifigiúil an AE, sraith L, eagrán páipéir amháin	22 teanga oifigiúla an AE	EUR 70 sa mhí
Iris Oifigiúil an AE, sraith C, eagrán páipéir amháin	22 teanga oifigiúla an AE	EUR 400 sa bhliain
Iris Oifigiúil an AE, sraith C, eagrán páipéir amháin	22 teanga oifigiúla an AE	EUR 40 sa mhí
Iris Oifigiúil an AE, sraith L + C, dlúthdhiosca ROM míosúil (carnach)	22 teanga oifigiúla an AE	EUR 500 sa bhliain
Forlíonadh don Iris Oifigiúil (sraith S), soláthairtí poiblí agus dámhachtainí, dlúthdhiosca ROM, dhá eagrán sa tseachtain	Ilteangach: 23 teanga oifigiúla an AE	EUR 360 sa bhliain (=EUR 30 sa mhí)
Iris Oifigiúil an AE, sraith C - comórtais earcaíochta	Teanga(cha) de réir comórtais(as)	EUR 50 sa bhliain

(\*) Á díol de réir uimhreach: suas go 32 leathanach: EUR 6  
ó 33 go 64 leathanach: EUR 12  
níos mó ná 64 leathanach: Praghas socráithe i ngach cás.

Tá an sintiús do *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*, a thagann amach i dteangacha oifigiúla an Aontais Eorpaigh, ar fáil sna 22 teanga. Cuimsíonn sí dhá shraith, L (Reachtaíocht) agus C (Cumarsáid agus Faisnéis).

Ní mór sintiús ar leith do gach teanga.

De réir Rialachán (CE) Uimh. 920/2005 ón gComhairle, arna fhoilsiú in Iris Oifigiúil L 156 an 18 Meitheamh 2005, níl de cheangal, go sealadach, ar Institiúidí an Aontais Eorpaigh na gníomhartha go léir as Gaeilge a tharraingt suas ná iad a fhoilsiú sa teanga sin. Déantar na hIrisí Oifigiúla a fhoilsiú ar Gaeilge a dhíol ar leithligh don phobal.

Is éard atá san Fhorlíonadh den Iris Oifigiúil (Sraith S soláthairtí poiblí agus dámhachtainí) ná na 23 leagan oifigiúla ina n-íomlán ar dhlúthdhiosca ROM ilteangach amháin.

Má tá sintiús agat do *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*, tá sé de cheart agat larscríbhinní éagsúla na hIrise Oifigiúla a fháil ach iad a iarraidh. Cuirtear sintiúsóirí ar an eolas faoi larscríbhinní trí fhógraí a chuirtear isteach in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

## Díolacháin agus sintiúis

Tá na foilseacháin a eisíonn an Oifig Foilseachán, agus a gcaithfear íoc astu, ar fáil inár n-oifigí díolachán. Tá liosta de na hoifigí díolachán sin ar fáil ar láithreán ghréasán na hOifige:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_ga.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_ga.htm)

Tairiscíonn EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) rochtain dhíreach agus saor in aisce ar reachtaíocht an Aontais Eorpaigh. Ar an láithreán seo is féidir breathnú ar *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* agus cuimsíonn sí na conarthaí, an reachtaíocht, an dlí-eolaíocht agus gníomhartha ullmhúcháin na reachtaíochta.

Le haghaidh tuilleadh eolais faoin Aontas Eorpach, breathnaigh ar: <http://europa.eu>

